

Mourner's *Kaddish* - קדיש יתום

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֻלְמָא דִּי-בְרָא כְרַעוּתָהּ, וְנִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּינוּ
וּבְיוֹמֵינוּ וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעֻגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמֵי עָלְמַיָּא.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא
בְּרִיךְ הוּא לְעַלְמָא מִן כָּל בְּרִכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא, דְאִמְרוּ בְּעֻלְמָא,
וְאִמְרוּ אָמֵן. יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.
עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

*Yit-ga-dal v'yit-ka-dash sh'mei ra-ba b'al-ma di-v'ra chir'u-tei, v'yam-lich mal-chu-tei b'cha-yei-chon u-v'yo-mei-chon
u-v'cha-yei d'chol beit Yisrael, ba-a-ga-la u-vi-z'man kariv, v'im'ru: Amen*

Yhei sh'mei ra-ba m'va-rach l'al-mei al-ma-ya.

*Yit-bar-ach v'yish-ta-bach, v'yit-pa-ar v'yit-ro-mam v'yit-na-sei, v'yit-ha-dar v'yit-a-leh v'yit-ha-lal sh'mei d'kud-sha,
b'rich hu, l'ei-la min kol bir-cha-ta v'shi-ra-ta, tush-b'cha-ta v'neh-cheh-ma-ta da-a-mi-ran b'al-ma, v'im'ru: Amen.*

Yhei sh'la-ma ra-ba min sh'ma-ya v'cha-yim, a-lei-nu v'al kol Yisrael, v'im'ru: Amen.

O-seh shalom bi-m'romav, hu ya-a-seh shalom a-lei-nu, v'al kol Yisrael, v'im'ru: Amen.

Let God's Name be made great and holy in the world that was created as God willed. May God complete the holy realm in your own lifetime, in your days, and in the days of all the house of Israel, quickly and soon. And let us say, Amen. May God's great Name be blessed, forever and as long as worlds endure.

May it be blessed, and praised, and glorified, and held in honor, viewed with awe, embellished, and revered; and may the blessed Name of holiness be hailed, though it be higher than all the blessings, songs, praises, and consolations that we utter in this world. And let us say, Amen.

May Heaven grant a universal peace, and life for us, and for all Israel. And let us say, Amen.

May the One who makes peace in the High Heavens, make peace for us and for all Israel. And let us say, Amen.